



MOTOROLA

M6210

Teléfono Inalámbrico 2.4GHz

Manual del usuario >

LEA MANUAL ANTES DE USARSE

¡Felicitaciones por comprar un producto Motorola!
Conserve en sus registros, el recibo de compra original con la fecha indicada en el mismo. Para obtener el servicio de garantía del producto Motorola, deberá entregarnos una copia de su recibo de compra con la fecha para confirmar el estado de la garantía.

Para mayor informacion o alguna duda adicional, favor de llamar al

MÉXICO

01 800 021 0000

COLOMBIA

01-800-700-1504

BRASIL

0800-773-1244 o 4002-1244

VENEZUELA

0800-100-4289

ARGENTINA

0800 666 8676

Todos los demás

01 800 021 0000

CHILE

800-201-4442

Motorola, el logotipo de la M estilizada, y otras marcas de Motorola e imagen comercial son de propiedad de Motorola, Inc. y se usan con licencia de Motorola, Inc. MOTOROLA y el logotipo de la M estilizada son marcas registradas en la oficina de marcas y patentes de EE.UU. Todos los otros nombres de productos o servicios son de propiedad de sus propietarios respectivos.

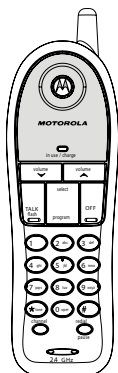
© Motorola, Inc. 2006.

Contenido

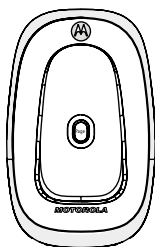
Lista de verificación de partes	3
Instalación	4
Características del auricular	7
Instrucciones de operación.....	10
Solución de problema	14
Mantenimiento	20
Garantía	21
Regulaciones técnicas.....	27

Lista de verificación de partes

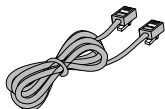
1. Auricular
2. Base
3. Cable de línea telefónica
4. Batería
5. Adaptador
6. Manual de usuario



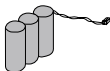
Auricular



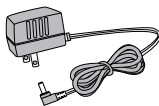
Base



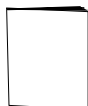
Cable de línea telefónica



Batería



Adaptador



Manual de usuario

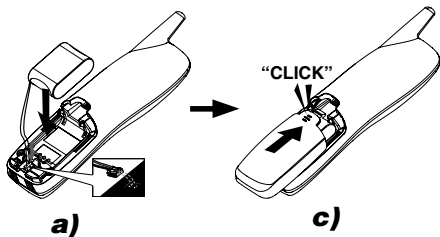
Instalación

Instalación de la batería

- a) Alinee los dos orificios en la clavija con las puntas del contacto, luego insértela en su lugar.
- b) Coloque la batería en el compartimiento con los cables en la esquina inferior izquierda. Forme un ángulo con la parte superior de la batería y los sujetadores superiores, luego inserte la parte inferior del paquete hasta escuchar un chasquido. Coloque los cables bajo la guía, localizada debajo de la batería.
- c) Vuelva a colocar la cubierta deslizándola en su lugar.
- d) Coloque el auricular en su base cuando no esté en uso para asegurar el máximo desempeño diario.

Cuidado y desempeño de las baterías

Después de que su batería esté cargada por completo, usted puede esperar el siguiente rendimiento:



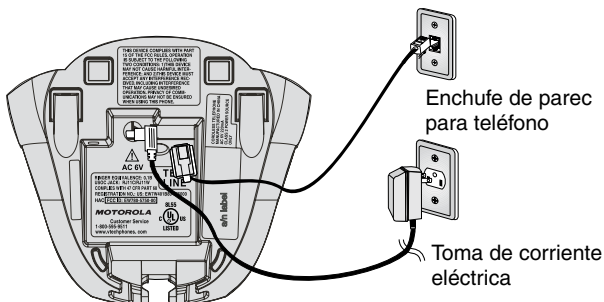
Operación	Tiempo de operación
Mientras esté en uso (hablando)	hasta 4 horas
Mientras no esté en uso (en espera*)	hasta 4 días

El auricular está fuera de la base o el cargador, pero no en uso.

- La energía de la batería se consume cuando el auricular esté fuera de la base o del cargador, aún cuando no esté en uso. Entre más tiempo deje el auricular fuera de la base o del cargador, más corto será el período que pueda hablar por éste. El desempeño real de la batería depende de una combinación entre cuánto tiempo esté en uso el auricular y cuánto tiempo no esté en uso.
- Cuando la batería tenga carga completa, no tiene que cargarla de nuevo hasta que LED parpadee. Esto aprovechará al máximo la vida útil de la batería.

PRECAUCIÓN: Para reducir el riesgo de incendio o daños, lea y siga estas instrucciones:

1. Utilice sólo la batería provista por Motorola o su equivalente.
2. No abra o mutile la batería. El electrolito que se fugue es corrosivo y puede causar daños en ojos o piel. Puede ser tóxico si se ingiere.
3. Tenga cuidado al manejar las baterías con el fin de no causar cortocircuito con materiales conductores como anillos, brazaletes o llaves. La batería o el conductor pueden sobrecalentarse y causar quemaduras.
4. No coloque la batería en el fuego, pues puede explotar.



Ajuste de su teléfono

1. escoja un área cerca de un tomacorriente y un contacto telefónico de pared.

2. Conecte el adaptador en un tomacorriente y el conector a la conexión en la parte baja de la base. Inserte el cable en la guía.

PRECAUCIÓN: Utilice sólo el adaptador que se entrega con su teléfono. Está diseñado específicamente para este producto.

NOTA: Conecte la corriente a la base antes de colocar el auricular en el soporte.

3. CARGUE LA BATERÍA DEL AURICULAR ANTES DE UTILIZARLA. La batería se recarga de forma automática siempre que el auricular esté en la base.

La batería se debe cargar por al menos 16 horas antes de utilizar su teléfono por primera vez.

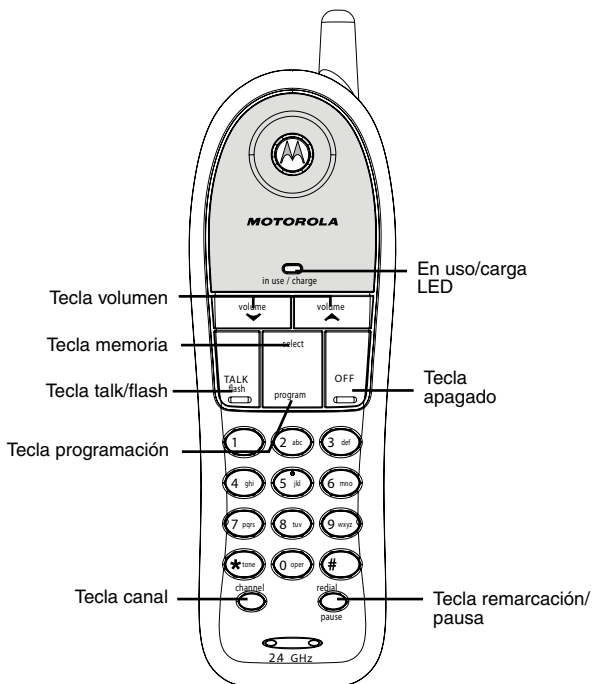
4. Conecte la línea telefónica. Inserte un extremo del cable de la línea telefónica en el enchufe telefónico de la parte inferior de la base. Conecte el otro extremo en el enchufe de la pared. Asegúrese de que las clavijas se conecten con firmeza en su lugar. Inserte el cable en la guía.

5. REVISIÓN DEL TONO DE MARCACIÓN. Después de que se cargue la batería, levante el auricular y presione la tecla **TALK**. Usted debe escuchar el tono de marcación. De lo contrario, vea **SOLUCIÓN DE PROBLEMAS**.

Características del auricular

Tecla In use/charge LED (Indicador de carga / en uso)

- Se enciende cuando el auricular está en una llamada activa.
- Parpadea al mismo tiempo que timbra una llamada entrante.
- Parpadea con rapidez durante el modo de programación.
- Parpadea despacio cuando la batería está baja.
- Se ilumina permanentemente cuando el auricular se está cargando en la base.



Tecla TALK/Flash

- Presione la tecla **TALK** para hacer una llamada.
- Si está llevando a cabo una llamada y escucha un tono de llamada en espera, presione **TALK** para cambiar a la segunda llamada. Presione **TALK** de nuevo para regresar a la llamada original.

Tecla Volume (Volumen)

- Ajusta el volumen en el que usted quiere escuchar el auricular.
- Durante una llamada, presione la tecla **▲o▼** para ajustar el volumen de escucha. El auricular emitirá un doble “bip” cuando se alcance el nivel máximo o mínimo de volumen.

Tecla Off (Apagado)

- Presione la tecla **OFF** para salir de todos los modos de operación.

TECLA Redial/Pause (Remarcación/Pausa)

- Cuando escuche el tono de marcación, presione **REDIAL** para llamar al último número marcado en su teléfono.
- También se puede grabar el último número marcado en la memoria de marcación rápida.

Vea **Cómo grabar un número de marcación en remarcación rápida** para más detalles.

Características del auricular y la base

- Usted puede grabar pausas en sus números de marcación rápida. Vea **Cómo guardar pausas en la memoria** para mayores detalles.

Tecla Channel (Canal)

- Presionar la tecla **CHAN** cuando el auricular esté en uso activará un cambio al siguiente canal libre.

- Esto se utiliza si usted tiene problemas de ruido o interferencia en el canal actual.

TECLA MEM (Memoria)

- Mientras esté en el modo de programación, presione **MEM** para confirmar su selección.
- La secuencia para marcar un número de marcación rápida es: **TALK, MEM, botón numérico (0-9)**.

TECLA PROG (Programación)

Presione **PROG** para ingresar al modo de programación.

TECLA Tone/* (Tono/*)

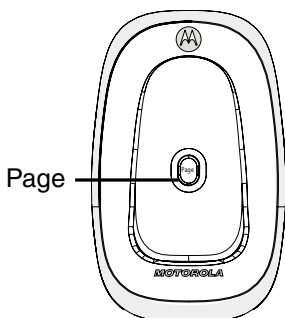
- En el modo de marcación por **PULSO**, esta tecla se utiliza para cambiar temporalmente al modo de marcación por **TONO**.

Botón de localización del auricular

- Presione la tecla **HANDSET LOCATE** para localizar el auricular. Esto es muy útil cuando quiere encontrar un auricular perdido.

Presione la tecla una segunda vez o coloque el auricular de regreso en su base para cancelar la búsqueda.

- La base hará que el auricular suene durante un minuto antes de detener la localización de forma automática.
- También puede cancelar la localización desde el auricular presionando la tecla **OFF**.



Instrucciones de operación

Cómo hacer llamadas

- Levante el auricular y presione **TALK**. Cuando escuche el tono de marcación, marque el número. La luz in use/charging del auricular se encenderá mientras el auricular esté en uso.
- Si comete un error mientras marca, presione **OFF** para colgar, luego presione **TALK** para escuchar de nuevo el tono de marcación.

Siempre debe presionar **TALK** antes de que pueda marcar un número en el auricular.

Cómo contestar llamadas

Cuando suene una llamada entrante, el LED parpadeará.

- Para contestar una llamada cuando el auricular esté en la base, sólo levante el auricular.
- Para contestar una llamada cuando el auricular no esté en la base, presione cualquier tecla del auricular (excepto **OFF**).

Cómo desconectar

Para terminar una llamada, coloque el auricular de vuelta en su base o presione **OFF**.

Cómo cambiar canales

Si usted nota que hay interferencia cuando utiliza su auricular, presione **CHAN** para cambiar a un canal más despejado. Esta función sólo está disponible cuando usted está en una llamada.

Ajuste de Tono/Pulso

Su teléfono se entrega de fábrica con marcación por **TONO**.

- Si usted tiene servicio de marcación por pulso, presione **PROG, * , # , MEM** para cambiar a marcación por **PULSO**.
- Si quiere volver al servicio de marcación por tonos, presione **PROG, ***,
*** , MEM** para cambiar a marcación por **TONOS**.

Tono temporal

Si usted tiene un servicio telefónico de marcación por pulso, (el ajuste **TONE/PULSE** estará ajustado a **PULSO**).

- Primero, marque el número de forma normal. Luego active la función de tonos temporales presionando **TONE***. Usted puede entonces presionar los números o símbolos que necesita, y su teléfono enviará las señales adecuadas.
- Para terminar la llamada, presione **OFF** o coloque el auricular en la base. El teléfono regresará automáticamente al servicio de marcación por pulso.

Instrucciones de operación

Programación del tipo de tono de llamada

Usted puede escoger cuatro estilos de tono de llamada o apagar el tono de llamada. Para cambiar la configuración del tono de llamada, empiece con el teléfono en el modo de espera. Luego:

- Presione **PROG**
- Presione la tecla #.
- Presione una tecla del 1 al 4 para seleccionar un tipo de tono de llamada. O presione **5** para apagar el tono de llamada.
- Presione la tecla **MEM** para confirmar.

Revisión del tono de llamada.

Para revisar qué tono de llamada está programado:

- Presione **PROG**.
- Presione la tecla #.
- Presione **0**.
- Presione la tecla **MEM** para confirmar.

Marcación de memoria

Su teléfono puede almacenar hasta 10 números telefónicos diferentes que usted puede marcar al presionar **TALK**, **MEM** y el número de ubicación en la memoria.

Programación de números de marcación rápida

Empiece con el auricular en modo de espera (off). Luego:

1. Presione **PROG.**
2. Presione el número de ubicación de la memoria (0-9) en donde desee grabar el número telefónico.
3. Utilice las teclas de marcación para marcar el número que desee grabar (hasta 16 dígitos). El número se puede teclear manualmente o utilizando **REDIAL** (si desea grabar el número marcado más reciente como un dato de marcación rápida).
4. Presione **MEM** para grabar.

Marcación rápida de números

1. Presione **TALK.**
 2. Presione **MEM** y la tecla del número de ubicación de la memoria (**0 a 9**).
- Por ejemplo, para marcar el número que usted asignó a la tecla **8**, presionaría **TALK, MEM, 8**.

Cómo cambiar o reemplazar un número de marcación rápida. Para cambiar o quitar un número grabado en la memoria de marcación rápida, solo teclee el nuevo número siguiendo las instrucciones de la programación de números de marcación rápida.

Instrucciones de operación

Cómo guardar pausas en la memoria

Para insertar una pausa en un número telefónico, presione **REDIAL/PAUSE**. Cada pausa que inserte durará cuatro segundos.

Si su teléfono está conectado a un PBX, usted puede grabar el número de acceso al PBX y una pausa antes del número telefónico. Por ejemplo, para guardar **9-PAUSE-555-1234** en la ubicación 8 de la memoria, haga lo siguiente:

1. Presione **PROG**
2. Presione **8**
3. Presione **9**
4. • Presione **REDIAL/PAUSE.**

5. Marque **555-1234**.

6. Presione **MEM**.

Remarcación

Para volver a marcar el último número al que usted llamó, presione **TALK** y luego **REDIAL**.

Cómo grabar un número de remarcación en marcación rápida

Para grabar el último número que usted marcó como número de marcación rápida, presione **PROG**, un número de ubicación (**0-9**), **REDIAL**, **MEM**.

Solución de problemas

Si tiene dificultades para operar su teléfono, las sugerencias siguientes podrían resolver el problema. Si después de intentar estas sugerencias todavía tiene dificultades, llame a:

MEXICO 01 800 021 0000	COLOMBIA 01-800-700-1504
BRASIL 0800-773-1244 o 4002-1244	VENEZUELA 0800-100-4289
ARGENTINA 0800 666 8676	Todos los demás 01 800 021 0000
CHILE 800-201-4442	

El teléfono no funciona	<ul style="list-style-type: none">• Asegúrese de que el cable de la corriente esté conectado.• Compruebe que el cable de la línea telefónica esté bien conectado a la base y al enchufe de la línea telefónica.• Cargue la batería del auricular por al menos 16 horas. Para un desempeño diario óptimo, regrese el auricular a su base cuando no esté en uso.• Reinicie la base. Desconecte la corriente eléctrica de la unidad. Espere 15 segundos y luego conéctela de nuevo. Espere un minuto para que la base y el auricular se reinicien.
No obtengo el tono de marcación.	<ul style="list-style-type: none">• Intente primero todas las sugerencias anteriores.• Acerque más el auricular a la base. Tal vez se haya salido del alcance.• El cable telefónico puede tener fallas. Instale un nuevo cable telefónico.• Si las sugerencias anteriores no funcionan, desconecte la base del enchufe de la línea telefónica y conecte un teléfono diferente. Si tampoco hay tono de marcación en ese teléfono, el problema está en el cableado o el servicio telefónico. Contacte a su compañía telefónica

<p>No puedo marcar.</p>	<ul style="list-style-type: none"> • Asegúrese de que se escuche el tono de marcación antes de marcar. Puede tardar un segundo o dos para que el auricular encuentre la base y dé el tono de marcación. Esto es normal, espere un segundo extra antes de marcar. • Revise que su teléfono esté ajustado al modo de marcación correcto para el tipo de servicio que usted tiene (pulso o tonos). Remítase a la sección Instalación de este manual para ajustar el modo de marcación. • Si otros teléfonos de su hogar tampoco funcionan, entonces el problema se debe al cableado o a la compañía telefónica. Contacte a su compañía telefónica (es posible que se apliquen cargos). • Elimine cualquier ruido de fondo. Los ruidos provenientes de la televisión, radio u otros aparatos, pueden ocasionar que el teléfono no marque de forma adecuada. Si no puede eliminar esta interferencia, intente primero silenciando el auricular antes de marcar o marcando desde otro cuarto de su casa con menos ruido de fondo.
<p>Mi auricular emite un "bip" cuatro veces y no funciona de forma normal.</p>	<ul style="list-style-type: none"> • Asegúrese de que el cable de la corriente esté conectado a la base. Conecte la unidad en un tomacorriente diferente y que funcione, no controlado por un interruptor de pared. • Acerque más el auricular a la base. Tal vez se haya salido del alcance. • Reinicie la base. Desconecte la corriente eléctrica de la unidad. Espere 15 segundos y luego conéctela de nuevo. Espere un minuto para que la base y el auricular se reinicien. • Otros productos electrónicos pueden ocasionar interferencia a su teléfono inalámbrico. Intente instalando su teléfono tan lejos de este tipo de aparatos eléctricos como sea posible: localizadores inalámbricos, radios, torres de radio, torres de localizadores, teléfonos celulares, intercomunicadores, monitores, televisores, computadoras personales, aparatos de cocina y otros teléfonos inalámbricos.

<p>Las baterías no cargan.</p>	<ul style="list-style-type: none"> • Asegúrese de que la batería esté conectada al auricular. • Compruebe que se está utilizando el adaptador que se proporciona con el teléfono. • Cargue la batería del auricular por al menos 16 horas. Para un desempeño diario óptimo, regrese el auricular a su base cuando no esté en uso. • Su teléfono puede tener fallas. Remítase a la sección Garantía de este manual para mayor información.
<p>La luz in use /charging está apagada.</p>	<ul style="list-style-type: none"> • Limpie el contacto del auricular y la base una vez al mes utilizando el borrador de un lápiz o un trapo. • Compruebe que la energía y el cable de energía estén conectados correcta y firmemente. • Reinicie la base. Desconecte la corriente eléctrica de la unidad. Espere 15 segundos y luego conéctela de nuevo. Espere un minuto para que la base y el auricular se reinicien. • Su teléfono puede tener fallas. Remítase a la sección Garantía de este manual para mayor información.
<p>Arreglos comunes para equipo electrónico.</p>	<p>Si la unidad no parece responder de forma normal, entonces intente poner el auricular en su base. Si no parece responder, siga los siguientes pasos (en el orden listado):</p> <ol style="list-style-type: none"> 1. Desconecte el cable de la corriente de la base. 2. Desconecte la batería del auricular (si aplica). 3. Espere unos minutos. 4. Conecte el cable de corriente a la base 5. Reinstale la batería. 6. Espere a que el auricular reestablezca su enlace con la base. Para asegurarse, espere un minuto para que esto se realice.

Escucho ruido, estática o una señal débil aún cuando estoy cerca de la base.

- Presione el botón **CHAN** mientras se hace una llamada hasta que se elimine la interferencia.
- Otros productos electrónicos pueden ocasionar interferencia a su teléfono inalámbrico. Intente instalando su teléfono tan lejos de este tipo de aparatos eléctricos como sea posible: localizadores inalámbricos, radios, torres de radio, torres de localizadores, teléfonos celulares, intercomunicadores, monitores, televisores, computadoras personales, aparatos de cocina y otros teléfonos inalámbricos.
- Los hornos de microondas funcionan en la misma frecuencia que su teléfono. Es normal que se escuche estática en su teléfono mientras el horno de microondas esté en funcionamiento. No instale este teléfono en el mismo tomacorriente o cerca del horno de microondas.
- Si su teléfono está conectado con un módem o un regulador, conecte el teléfono (o el módem/regulador) en un sitio diferente. Si esto resuelve el problema, reubique su teléfono o módem lo más lejos uno de otro o utilice un regulador diferente.
- Reubique su teléfono a una ubicación más alta. El teléfono tendrá una mejor recepción si no se instala en un área baja.
- Si otros teléfonos de su hogar tampoco funcionan, entonces el problema se debe al cableado o a la compañía telefónica. Contacte a su compañía telefónica (es posible que se apliquen cargos).

El auricular no suena cuando recibo una llamada.

- Asegúrese de que el tono de llamada esté activado. Remítase a la(s) sección(es) de selección de tono de llamada en este manual.
- Asegúrese de que el cable de la línea telefónica esté bien conectado a la base y al enchufe de la línea telefónica.
- Asegúrese de que el cable de la corriente esté conectado.
- Puede ser que usted esté muy lejos de la base.
- Cargue la batería del auricular por al menos 16 horas. Para un desempeño diario óptimo, regrese el auricular a su base cuando no esté en uso.
- Puede tener muchas extensiones telefónicas en su línea telefónica como para permitirles sonar a todas ellas. Intente desconectar algunos de los otros teléfonos.
- La forma en que está distribuida o amueblada su casa u oficina puede limitar el alcance. Intente mover la base a otra ubicación, de preferencia en un piso superior.
- Si otros teléfonos de su hogar tampoco funcionan, entonces el problema se debe al cableado o a la compañía telefónica. Contacte a su compañía telefónica (es posible que se apliquen cargos).
- Pruebe un teléfono que funcione en el enchufe de la línea telefónica. Si este teléfono tiene las mismas dificultades, el problema está en el enchufe de la línea telefónica. Contacte a su compañía telefónica (es posible que se apliquen cargos).
- Otros productos electrónicos pueden ocasionar interferencia a su teléfono inalámbrico. Intente instalando su teléfono tan lejos de este tipo de aparatos eléctricos como sea posible: localizadores inalámbricos, radios, torres de radio, torres de localizadores, teléfonos celulares, intercomunicadores, monitores, televisores, computadoras personales, aparatos de cocina y otros teléfonos inalámbricos.
- El cable telefónico puede tener fallas. Instale un nuevo cable telefónico.

<p>Mis llamadas se desvanecen o cortan cuando utilizo el auricular.</p>	<ul style="list-style-type: none"> • Presione el botón CHAN mientras está en una llamada hasta que se elimine la interferencia. • Otros productos electrónicos pueden ocasionar interferencia a su teléfono inalámbrico. Intente instalando su teléfono tan lejos de este tipo de aparatos eléctricos como sea posible: localizadores inalámbricos, radios, torres de radio, torres de localizadores, teléfonos celulares, intercomunicadores, monitores, televisores, computadoras personales, aparatos de cocina y otros teléfonos inalámbricos. • Los hornos de microondas funcionan en la misma frecuencia que su teléfono. Es normal que se escuche estática en su teléfono mientras el horno de microondas esté en funcionamiento. No instale este teléfono en el mismo tomacorriente o cerca del horno de microondas. • Si su teléfono está conectado con un módem o un regulador, conecte el teléfono (o el módem/regulador) en un sitio diferente. Si esto no resuelve el problema, reubique su teléfono o módem lo más lejos uno de otro o utilice un regulador diferente. • Reubique su teléfono a una ubicación más alta. El teléfono tendrá una mejor recepción si no se instala en un área baja. • Si otros teléfonos de su hogar tampoco funcionan, entonces el problema se debe al cableado o a la compañía telefónica. Contacte a su compañía telefónica (es posible que se apliquen cargos).
<p>Escucho otras llamadas mientras utilizo el teléfono.</p>	<ul style="list-style-type: none"> • Desconecte la base de la conexión a la línea telefónica y conecte un teléfono regular. Si todavía escucha otras llamadas, el problema probablemente está en el cableado o su servicio telefónico. Hable con su compañía telefónica
<p>Escucho ruido en el auricular y no funciona ninguna de las teclas o botones.</p>	<ul style="list-style-type: none"> • Asegúrese de que el cable de la corriente esté conectado.

Mantenimiento

Su teléfono inalámbrico contiene partes electrónicas sofisticadas, por lo que se debe tratar con cuidado.

Evite el trato rudo

Coloque el auricular con cuidado. Guarde los materiales de empaque originales para proteger su teléfono por si necesita transportarlo.

Evite el agua

Su teléfono se puede dañar si se moja. No utilice el auricular en exteriores cuando llueve ni lo use con las manos mojadas. No instale la base cerca de un lavabo, tina de baño o regadera.

Tormentas eléctricas

Las tormentas eléctricas algunas veces pueden provocar sobrecargas dañinas para el equipo electrónico. Por su propia seguridad, sea precavido cuando utilice aparatos eléctricos durante una tormenta.

Limpieza del teléfono

Su teléfono tiene un armazón plástico durable que puede conservar su brillo por muchos años. Límpielo sólo con un trapo suave ligeramente humedecido con agua o jabón suave. No utilice agua en exceso ni solventes limpiadores de cualquier tipo.

Recuerde que los aparatos eléctricos pueden ocasionar serios daños si se utilizan cuando usted está mojado o parado sobre agua. Si la base cayera en agua, **NO LA RETIRE HASTA HABERLA DESCONECTADO DE LA CORRIENTE ELÉCTRICA Y LA LÍNEA TELEFÓNICA DE LA PARED.** Sólo entonces jale la unidad por medio de los cables desconectados.

GARANTÍA LIMITADA PARA PRODUCTOS PERSONAL ADQUIRIDOS EN AMÉRICA LATINA, O EL CARIBE

¿Qué cubre esta garantía? Sujeto a las exclusiones que se señalan a continuación, MDX Electronics, LLC garantiza que los teléfonos inalámbricos que fabrica, marca Motorola, (los "Productos"), de marca Motorola, están libres de defectos materiales y de mano de obra bajo condiciones de uso normal por el periodo(s) señalado a continuación. Esta garantía limitada es un recurso exclusivo del consumidor, y aplica de la siguiente manera para productos nuevos de marca Motorola, fabricados por MDX Electronics, LLC, y adquiridos por consumidores en América Latina o el Caribe, que vienen acompañados de esta garantía por escrito:

PRODUCTOS CUBIERTOS

A. Productos según se define arriba, teléfonos inalámbricos que fabrica, marca Motorola, a menos que se disponga lo contrario a continuación.

DURACIÓN DE COBERTURA

A. Un (1) año a partir de la fecha de compra por parte del primer comprador del producto a menos que se disponga lo contrario a continuación

EXCLUSIONES

Uso y desgaste normal. El mantenimiento periódico, la reparación y reposición de partes debido al uso y desgaste normal están excluidos de la cobertura.

Baterías. Esta garantía limitada cubre únicamente las baterías que, cargadas a su máxima capacidad, tienen un rendimiento inferior al 80% de su capacidad calificada y las baterías con fugas.

Abuso y mal uso. Los defectos o daños que resulten de: (a) operación incorrecta, mal uso o abuso, accidente

o negligencia, como daño físico (grietas, rayas, etc.) en la superficie del producto que resulte del mal uso; (b) contacto con líquido, agua, lluvia, humedad extrema o transpiración abundante, arena, tierra o similares, calor extremo, o comida; (c) uso de los productos o accesorios para fines comerciales o que exponga al producto o accesorios al uso o condiciones anormales; u (d) otros actos que no sean culpa de Motorola o MDX Electronics LLC, están excluidos de cobertura.

Uso de productos y accesorios de marca diferente a Motorola. Los defectos o daños que resulten del uso de productos, accesorios, software u otros equipos periféricos que no sean marca Motorola o no tengan certificación, están excluidos de cobertura.

Servicio o modificación no autorizados. Los defectos o daños que resulten del servicio, prueba, ajuste, instalación, mantenimiento, alteración o modificación de cualquier manera por alguien diferente a Motorola, MDX Electronics, LLC o sus centros de servicio autorizados, están excluidos de cobertura.

Productos alterados. Los productos o accesorios con (a) números de serie o etiquetas de fecha que se hayan retirado, alterado o borrado; (b) sellos rotos o que demuestren evidencia de manipulación; (c) números seriales de tarjeta que no correspondan; o (d) cajas, o partes que no se ajusten o que no sean marca Motorola, están excluidos de cobertura.

Servicios de comunicación. Los defectos, daños, o la falla de productos, debido a cualquier servicio de comunicación o señal a que el usuario se pueda suscribir o use con los productos, accesorios o software están excluidos de cobertura.

Software incorporado en medios físicos. No se ofrecen garantías de que el software cumplirá con sus requisitos o funcionará en combinación con cualquier equipo o aplicaciones de software suministradas por terceras personas, que la operación de los productos de software no será interrumpida o estará libres de errores, o que todos los defectos en los productos del software serán corregidos.

Software NO incorporado en medios físicos. El software que no está incorporado en medios físicos (por ejemplo, software que se descarga de Internet), se entrega en las condiciones en que se encuentra y sin garantía.

¿Quién está cubierto? Esta garantía se extiende únicamente a los primeros compradores, y no es transferible.

¿Qué hará MDX Electronics, LLC? MDX Electronics, LLC, a su opción, sin costo reparará, reemplazará o reembolsará el precio de compra de cualquier Producto, Accesorio o Software que no cumpla con esta garantía. Podemos usar productos, accesorios o partes reacondicionados/ restaurados/ nuevos o usados funcionalmente equivalentes. No se reinstalarán datos, software o aplicaciones agregadas a su Producto, incluyendo sin límite, contactos personales, juegos y tonos de llamada. Para evitar perder dichos datos, software y aplicaciones, le recomendamos crear una copia de seguridad antes de solicitar servicio.

¿Cómo obtener el servicio de garantía u otra información? Para obtener servicio o información, sírvase llamar a:

MEXICO 01 800 021 0000	COLOMBIA 01-800-700-1504
BRASIL 0800-773-1244 o 4002-1244	VENEZUELA 0800-100-4289
ARGENTINA 0800 666 8676	Todos los demás 01 800 021 0000
CHILE 800-201-4442	

Recibirá instrucciones de cómo enviar los Productos, por cuenta suya, a un centro de reparación autorizado de MDX Electronics, LLC. Para obtener servicio, usted debe incluir: (a) una copia del recibo, factura de venta u otra prueba de compra semejante; (b) una descripción escrita del problema; (c) el nombre de su proveedor de servicios, si corresponde; (d) el nombre y la ubicación de las instalaciones (si corresponde), y lo que es más importante, (e) su dirección y número de teléfono.

¿Qué otras garantías existen? CUALQUIER GARANTÍA IMPLÍCITA, INCLUYENDO SIN LÍMITE LAS GARANTÍAS IMPLÍCITAS DE CALIDAD E IDONEIDAD PARA UN PROPÓSITO EN PARTICULAR, SE LIMITARÁ A LA DURACIÓN DE ESTA GARANTÍA LIMITADA, DE LO CONTRARIO, LA REPARACIÓN, REPOSICIÓN, O REEMBOLSO SEGÚN SE DISPONE EN ESTA GARANTÍA LIMITADA ES EL RECURSO EXCLUSIVO DEL CONSUMIDOR, Y SE ENTREGA EN LUGAR DE TODAS LAS OTRAS GARANTÍAS, EXPRESAS O IMPLÍCITAS. EN NINGÚN EVENTO MOTOROLA O MDX ELECTRONICS LLC SERÁN RESPONSABLES, YA SEA POR CONTRATO O POR RESPONSABILIDAD EXTRA CONTRACTUAL (INCLUYENDO NEGLIGENCIA) POR DAÑOS QUE SUPEREN EL PRECIO DE COMPRA DEL PRODUCTO, O CUALQUIER DAÑO INDIRECTO, INCIDENTAL, ESPECIAL O CONSECUENCIAL DE CUALQUIER CLASE, O PÉRDIDA DE GANANCIAS, LUCRO CESANTE, PÉRDIDA DE INFORMACIÓN O DATOS, SOFTWARE O APLICACIONES U OTRA PÉRDIDA FINANCIERA QUE SURJA O QUE ESTÉ RELACIONADA CON LA CAPACIDAD O INCAPACIDAD PARA USAR LOS PRODUCTOS, ACCESORIOS O SOFTWARE HASTA EL MÁXIMO POSIBLE QUE DICHOS DAÑOS PUEDAN ESTAR EXONERADOS POR LA LEY.

Algunos estados y jurisdicciones no permiten la limitación o exclusión de daños incidentales o consecuenciales, o limitación en la duración de una garantía implícita, por lo tanto las limitaciones o exclusiones anteriores podrían no corresponderle a usted. Esta garantía le concede derechos legales específicos, y usted también podría tener otros derechos que varían de estado a estado o de una jurisdicción a otra.

Las leyes en los Estados Unidos y otros países preservan ciertos derechos exclusivos para Motorola para software registrado con derechos de autor de Motorola tales como los derechos exclusivos de reproducir o distribuir copias del software de Motorola. El software de Motorola sólo se puede copiar, usar y distribuir con los Productos asociados con dicho software de Motorola. No se permite ningún otro uso, incluyendo sin límite el desarmado de cualquier software de éstos de propiedad de Motorola o el ejercicio de los derechos exclusivos reservados para Motorola.

Instrucciones importantes sobre seguridad

Cuando esté utilizando su equipo telefónico, siempre se deben seguir unas precauciones de seguridad básicas para reducir el riesgo de incendio, descarga eléctrica y heridas, que incluyen lo siguiente:

1. Lea y comprenda todas las instrucciones.
2. Siga todas las advertencias e instrucciones marcadas en el producto.
3. Desconecte este producto de la toma de corriente de la pared antes de limpiarlo. No utilice limpiadores líquidos o en aerosol. Use un trapo húmedo para limpiarlo.
4. No utilice este producto cerca del agua (por ejemplo, cerca de una tina de baño, fregadero o piscina).
5. No coloque este producto en una superficie una mesa, un estante o una plataforma inestables. El producto podría caerse, causando serios daños.
6. Las ranuras y orificios en la parte posterior o inferior de la base y el auricular están hechos para proporcionar ventilación. Para protegerlos de sobrecalentamiento, estas aperturas no deben estar bloqueadas al colocar el producto en una superficie suave como una cama, un sofá o una alfombra. Este producto nunca deberá colocarse cerca o encima de un radiador o calentador. Este producto no deberá colocarse en un área que no tenga una ventilación apropiada.
7. Este producto deberá operarse sólo con la fuente de poder que se indica en la etiqueta marcada. Si no está seguro del tipo de corriente eléctrica de su casa, consulte a su compañía eléctrica.
8. No permita que nada se coloque encima del cable de energía, ni instale este producto donde alguien pueda pisar el cable de energía.
9. Nunca introduzca objetos de ningún tipo en las ranuras de la base o del auricular pues esto puede tocar puntos de voltaje peligrosos o causar un cortocircuito que podría tener como resultado un riesgo de incendio o descarga eléctrica. Nunca derrame líquidos de ningún tipo sobre el producto.

10. Para reducir el riesgo de descarga eléctrica, no desarme este producto, mejor llévelo a un proveedor de servicio autorizado. Abrir o retirar partes de la base o el auricular por otros sitios que no sean las puertas de acceso, puede exponerlo a riesgos de descarga o de otro tipo. El reensamblado incorrecto puede ocasionar descargas eléctricas cuando se utilice el producto posteriormente.

11. No sobrecargue las tomas de corriente y cables de extensión pues esto puede ocasionar riesgo de incendio o descarga eléctrica.

12. Desconecte este producto del tomacorriente de la pared y contacte a un centro de servicio autorizado bajo las siguientes condiciones.

A. Cuando el enchufe o el cable de energía estén dañados o raídos.

B. Si se ha derramado líquido sobre el producto.

C. Si el producto ha estado expuesto a la lluvia o el agua.

D. Si el producto no funciona de forma normal aún siguiendo las instrucciones de operación.

Ajuste sólo aquellos controles que están contemplados en las instrucciones de operación, pues el ajuste inapropiado de otros controles podría causar daños y por lo general requiere un gran trabajo por parte de un técnico autorizado para restaurar el producto a su estado normal de operación.

E. Si el producto se ha caído y se ha dañado la base o el auricular.

F. Si el producto muestra un cambio obvio en su funcionamiento.

13. Evite utilizar un teléfono (diferente al inalámbrico) durante una tormenta eléctrica. Hay un pequeño riesgo de recibir una descarga eléctrica por rayo.

14. No utilice el teléfono para reportar un escape de gas en las cercanías de la fuga.

15. Sólo ponga el auricular de su teléfono cerca de su oído cuando está en el modo para hablar normal.

GUARDE ESTAS INSTRUCCIONES

Regulaciones de la FCC y la ACTA

FCC Parte 15

Este equipo ha sido probado y se encontró que cumple con los requerimientos para un aparato digital Clase B bajo las reglas de la Parte 15 de la Comisión Federal de Comunicaciones (FCC por sus siglas en inglés). Estos requerimientos se han diseñado para proporcionar una protección razonable contra interferencia dañina en una instalación residencial.

Este equipo genera, utiliza y puede irradiar energía de radiofrecuencia y, si no se instala o utiliza de acuerdo a las instrucciones, puede causar interferencia dañina a las comunicaciones por radio. Sin embargo, no hay garantía de que no ocurra interferencia en una instalación particular. Si este equipo causa interferencia dañina a la recepción de radio o televisión, lo que se puede determinar apagando y encendiendo el equipo, se sugiere que el usuario intente corregir la interferencia mediante una o más de las siguientes medidas:

- Reorientar o reubicar la antena receptora.
- Incrementar la separación entre el equipo y el receptor.
- Conectar el equipo en una salida o un circuito diferente al que esté conectado el receptor.
- Consulte a su distribuidor o a un técnico de radio/TV con experiencia para obtener ayuda.

Los cambios o modificaciones a este equipo que no estén aprobados expresamente por la parte responsable de conformidad, podrían anular el permiso del usuario para operar el equipo.

Para seguridad de los usuarios, la FCC ha establecido criterios sobre la cantidad de energía de radiofrecuencia que una persona puede absorber sin peligro de acuerdo al uso para el que se concibió el producto. El equipo ha sido probado y se encontró que cumple con las reglas de la FCC. El auricular puede sostenerse sin peligro contra el oído del usuario.

La base se deberá instalar y usar de tal forma que partes del cuerpo del usuario que no sean las manos, se mantendrán a una distancia de unos 20 cm. o más. Si usted escoge utilizar un sujetador de clip, asegúrese por favor de utilizar el sujetador de cinturón que provee Motorola.

Parte 68 de la FCC y ACTA

Este equipo cumple con la Parte 68 de las reglas de la FCC y con los requerimientos técnicos adoptados por el Administrative Council for Terminal attachments (ACTA). La etiqueta en la parte trasera o inferior de este equipo contiene, entre otros datos, un identificador del producto en formato US: AAAEQ##TXXXX. Este identificador se debe proporcionar a su compañía telefónica si se solicita.

La clavija y el enchufe utilizados para conectar este equipo a las partes del cableado y la red telefónica deben cumplir con las reglas de la Parte 68 aplicables y los requerimientos técnicos adoptados por el ACTA. Con este producto se proporcionan un cable telefónico y una clavija modular que cumplen con los requisitos. Está diseñado para conectarse a un enchufe modular que también es compatible. Deberá usarse un enchufe RJ11 para conectar a una línea sencilla y un RJ14 para dos líneas. Vea las instrucciones de instalación en el manual del usuario.

El Número de Equivalencia del Tono de Llamada (REN por sus siglas en inglés), se utiliza para determinar cuántos aparatos puede conectar a su línea telefónica y que todavía puedan sonar cuando usted recibe una llamada. El REN para este producto está codificado en el 6º y 7º caracteres después de US: en el identificador del producto (p. ej. si ## es 03, el REN es 0.3). En la mayoría, pero no en todas las áreas, la suma de todos los REN deberá ser de cinco (5.0) o menos. Para mayor información, por favor comuníquese con su compañía telefónica.

Este equipo no se debe usar con Líneas Party. Si usted tiene un equipo de marcación de alarma cableado especialmente conectado a su línea telefónica, asegúrese de que la conexión de este equipo no interfiera con su equipo de alarma. Si tiene preguntas sobre lo que puede desconectar el equipo de alarma, consulte con su compañía de teléfonos o con un instalador calificado.

Si este equipo no está funcionando bien, se deberá desconectar de la conexión modular hasta que el problema se haya corregido. Sólo el fabricante o sus agentes autorizados pueden reparar este equipo telefónico. Para procedimientos de reparación, siga las instrucciones indicadas en la Garantía Limitada.

Si este equipo está causando daños a la red telefónica, la compañía telefónica puede desactivar temporalmente su servicio. La compañía telefónica está obligada a notificarle antes de interrumpir el servicio. Si no se le puede avisar anticipación, se le notificará tan pronto como sea posible. Se le dará la oportunidad de corregir el problema y la compañía telefónica deberá informarle de su derecho a enviar una queja a la FCC. Su compañía telefónica puede hacer cambios en las instalaciones, equipo, operación o procedimientos que pudieran afectar el funcionamiento correcto de este producto. La compañía telefónica está obligada a notificarle antes si se planean dichos cambios.

Si este producto está equipado con un auricular con cable o inalámbrico, es compatible con un aparato auditivo.

Si este producto tiene espacios para marcación de memoria, usted puede escoger guardar los números telefónicos de emergencia (por ejemplo, policía, departamento de bomberos o servicio médico) en estos espacios. Si graba o prueba números de emergencia, por favor:

- Debe seguir en línea y explicar brevemente la razón por la que hizo la llamada antes de colgar.
- Haga estas actividades en horas que no sean de mucha demanda, como temprano por la mañana o tarde por la noche.

Especificaciones técnicas

Tecnología mejorada de 2.4GHz – Su teléfono funciona en una banda de transmisión dual que combina lo mejor de las tecnologías de 2.4GHz y 900MHz, proporcionando un desempeño mejorado en comparación con los teléfonos inalámbricos estándar.

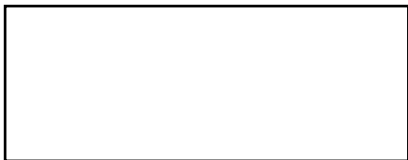
Control de frecuencia	Sintetizador PLL controlado por cristal
Frecuencia de transmisión	Base: 2410.2-2418.9 MHz Auricular: 912.75-917.10 MHz
Frecuencia de recepción	Base: 912.75-917.10 MHz Auricular: 2410.2-2418.9MHz
Alcance efectivo nominal	Potencia máxima permitida por la FCC e IC. El alcance real puede variar de acuerdo a las condiciones ambientales al momento de usarse.
Tamaño	Auricular: 185mm x 53mm x 39mm Base: 108mm x 88mm x 123mm
Peso	Auricular: 106 gramos Base: 133 gramos
Requisitos de energía	Auricular: Baterías recargables de Níquel-Cadmio auto contenidas, 3.6V nominales, capacidad 300mAh. Adaptador: 6V AC @ 220mA
Memoria	Marcación rápida: 10 lugares de memoria, 16 dígitos por lugar.

Declaración de Garantía

PÓLIZA DE GARANTÍA - MEXICO

ElectronicsMDX, S. De R.L. de C.V. garantiza este producto por el término de UN AÑO contra cualquier defecto de fabricación y funcionamiento a partir de la fecha de entrega al consumidor final.

SELLO DEL COMERCIALIZADOR



MOTOROLA:

MODELO:

SERIE:

FECHA DE COMPRA:

Para hacer efectiva esta garantía, el cliente deberá presentar esta póliza, debidamente sellada por el establecimiento que lo vendió, junto con el producto en la tienda donde lo adquirió, o bien, en nuestros Centros de Servicios, ubicados en:
(Ver página 33 y 34)

CLAUSULAS

Durante la vigencia de esta póliza de garantía, Electronics-MDX, S. De R.L. de C.V. a través de su Distribuidor autorizado, se compromete a reparar y en su defecto, a cambiar el producto, así como las piezas, componentes defectuosos del mismo y mano de obra, sin ningún cargo para el consumidor. Los gastos de transportación que se deriven del cumplimiento de esta póliza, serán cubiertos por ElectronicsMDX, S. De R.L. de C.V. El tiempo de reparación en ningún caso será mayor de 30 días, contados a partir de la fecha de recepción del producto en nuestros Centros de Servicio, en el cual se puede obtener también refacciones, partes, componentes, consumibles y accesorios.

ESTA GARANTÍA NO ES VÁLIDA EN CUALQUIERA DE LOS SIGUIENTES CASOS

- a) Cuando el producto se hubiese utilizado en condiciones diferentes a las normales.
- b) Cuando el producto no hubiese sido operado de acuerdo con el instructivo de uso que se le acompaña.
- c) Cuando el producto hubiese sido alterado, ó reparado por personas no autorizadas por el importador.

EXCLUSIONES

No nos hacemos responsables por garantías de sistemas o equipos compuestos de los cuales el equipo pueda formar parte o de cualquier pérdida y/o alteración de información y/o paquetería de cómputo.

DATOS DEL IMPORTADOR:

ElectronicsMDX S. de R.L., S.A. de C.V.
Cuernavaca No. 106, Col. Condesa.
C.P. 06140. Mexico, D.F. Del. Cuauhtémoc.
R.F.C. ELE041112TW9. Tel.: 1951 9159

ESTA GARANTÍA ES VÁLIDA SOLO EN LOS ESTADOS UNIDOS MEXICANOS

CENTROS DE SERVICIOS

No.	Dirección	Estado	Teléfono
1	Av. Coyoacán # 931	D.F.	(55) 50002750
2	Callao # 668	D.F.	(55) 57501843
3	Av. Nuevo León No. 253-505	D.F.	(55)5271-0538/5277-7957
4	Monterrey # 323	D.F.	(55) 5584-1565/ 5574-3116
5	Urdaneta No. 10 local 4	Guerrero	(744) 485-9014
6	Av. López Mateos Sur No. 4186, Loc.3	Jalisco	(33) 33439451
7	Av. Hidalgo # 4406 - C	Tamaulipas	(833) 217-83-30
8	Guerrero No. 125 Pte.	Tamaulipas	(89) 9930-1000
9	Prolongación Paseo de Montejo # 345 entre 7 y 1	Yucatán	(999) 948-2105/06
10	Av. Eugenio Garza Sada 3551 Local C10 C11, Centro Comercial Plaza Country	Nuevo León	(81) 8387-0014
11	Av. Moisés Sáenz 1509 local 8, Esq. Av. Leones	Nuevo León	(81) 8123-2873
12	Blvd. Díaz Ordaz # 12649 Nivel 5 Local 28 y 29 Plaza Patria	B.C.N.	(664)60893-77
13	Independencia Ote. 1310	Edo de Méx.	(722) 7739660
14	Circuito Centro Comercial #9	Edo de Méx.	(55) 5374-3676
15	Boulevard Norte No. 2606 local 29 Entre Av. 26 PTE. Y Av. 30 PTE	Puebla	(222) 226 7828 / 29
16	Periférico de la Juventud # 3500, Local 3	Chihuahua	(614)430 2038
17	Prolongación Avenida Ejercito Nacional # 9331, Local 10	Chihuahua	(656) 6482691
18	Av. Juárez no. 222 local 10 Entre 5 de Mayo e Independencia	Veracruz	(229) 9315936
19	Paseo del Prado #29	Sonora	(662) 2170160/ 61
21	José López Portillo No 127 Esq. Blvd. de las flores Plaza Villa Jardín local 7	Edo de Méx.	(55)26003577
22	Calle Bosques de Arabia No 3 Plaza Tokio Local 7	Edo de Méx.	(55)57662777

No.	Dirección	Estado	Teléfono
23	AV CANAL DE MIRAMONTES 2414 LOCAL F	D.F.	(55)5271-0538/5277-7957
24	Ezequiel Montes 67	Querétaro	(44)22166195
25	Mariano Escobedo 1504 local 2	Guanajuato	(47)77151531
26	Francisco Peña Esq. con Educación 1275 Local A	San Luis Potosí	(44)48331206
27	IRLANDA #180	Coahuila	(844) 4-39-06-07
28	11 y 12 Carrera Torres num. 616 local 2 en la Plaza María Conchita	Tamaulipas	(834)110-18-14
29	Calle Sexta #601 loc. 3	Tamaulipas	(868) 8127373
30	Avenida Camelinas #3352-D	Michoacán	01(443)3248204